



revista da
anpoll

V. 52, N. 3, 2021

Augusto de Campos

ISSN 1982-7830

Editoras

Andréia Guerini, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil
Vera Lúcia Lopes Cristovão, Universidade Estadual de Londrina. Londrina, Paraná, Brasil

Editores responsáveis por este número

Andréia Guerini, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil
Diana Junkes, Universidade Federal de São Carlos. São Carlos, São Paulo, Brasil
Frederico Augusto Garcia Fernandes, Universidade Estadual de Londrina. Londrina, Paraná, Brasil

Editores Associados

Mailce Borges Mota, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil
Roberto Leiser Baronas, Universidade Federal de São Carlos. São Carlos, São Paulo, Brasil

Editores Assistentes

Julia Lourenço Costa, Universidade Federal de São Carlos. São Carlos, São Paulo, Brasil
Pedro Ricardo Bin, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

Comissão Editorial

André Luiz Gomes, Universidade de Brasília. Brasília, Distrito Federal, Brasil
Dermeval da Hora, Universidade Federal da Paraíba. João Pessoa, Paraíba, Brasil
Elizabeth Brait, Pontifícia Universidade Católica de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil
Fabio Akcelrud Durão, Universidade Estadual de Campinas. Campinas, São Paulo, Brasil
Frederico Augusto Garcia Fernandes, Universidade Estadual de Londrina. Londrina, Paraná, Brasil
Germana Salles, Universidade Federal do Pará. Belém, Pará, Brasil
Heronides Moura, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil
Sandra Goulart de Almeida, Universidade Federal de Minas Gerais. Belo Horizonte, Minas Gerais, Brasil
Silvio Renato Jorge, Universidade Federal Fluminense. Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brasil

Conselho Consultivo

Carlos Reis, Universidade de Coimbra. Coimbra, Portugal
Diana Luz Pessoa de Barros, Universidade de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil
Eduardo Guimarães, Universidade Estadual de Campinas. Campinas, São Paulo, Brasil
Eni Pulcinelli Orlandi, Universidade Estadual de Campinas. Campinas, São Paulo, Brasil
Evandra Grigoletto, Universidade Federal de Pernambuco. Recife, Pernambuco, Brasil
Fabio Alves, Universidade Federal de Minas Gerais. Belo Horizonte, Minas Gerais, Brasil
Freda Indursky, Universidade Federal do Rio Grande do Sul. Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brasil
Ida Maria Santos Ferreira Alves, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil
John Gledson, University of Liverpool. Liverpool, Inglaterra
José Sueli de Magalhães, Universidade Federal de Uberlândia. Uberlândia, Minas Gerais, Brasil
Kenneth David Jackson, Yale University. Yale, Estados Unidos
Laura Padilha, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil
Leci Barbisan, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul. Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brasil
Lucia Teixeira, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil
Luiz Amaral, University of Massachusetts Amherst. Massachusetts, Estados Unidos
Mariangela Rios de Oliveira, Universidade Federal Fluminense. Niterói, Rio de Janeiro, Brasil
Maria Antonieta Jordão de Oliveira, Universidade do Estado do Rio de Janeiro. Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brasil
Maria Célia M. Leonel, Universidade Estadual Paulista Júlio de Mesquita Filho. Araraquara, São Paulo, Brasil
Maria de Lurdes Nogueira Escalera, Instituto Politécnico de Macau. Macau, China
Margarida T. Petter, Universidade de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil
Mercedes Marcilese, Universidade Federal de Juiz de Fora. Juiz de Fora, Minas Gerais, Brasil
Morgana Cambussi, Universidade Federal da Fronteira Sul. Chapecó, Santa Catarina, Brasil
Milton Azevedo, University of California. Berkeley, Estados Unidos
Philippe Willemar, Universidade de São Paulo. São Paulo, São Paulo, Brasil
Pierre Rivas, Université de Paris X. Paris, França
Regina Dalcastagnè, Universidade de Brasília. Brasília, Distrito Federal, Brasil
Roberto Vecchi, Università degli Studi di Bologna. Bologna, Itália
Rogério da Silva Lima, Universidade de Brasília. Brasília, Distrito Federal, Brasil
Rosângela Hammes Rodrigues, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

Sonia Netto Salomão, Università degli Studi di Roma “La Sapienza”. Roma, Itália
Stélio Furlan, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil
Tânia Regina Oliveira Ramos, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil
Teresa Cristina Cerdeira da Silva, Universidade Federal do Rio de Janeiro. Rio de Janeiro, Brasil
Walcir Cardoso, Concordia University. Montreal, Canadá

Revisão Geral

Andréia Guerini, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil
Pedro Ricardo Bin, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

Diagramação

Pedro Ricardo Bin, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

Revisão de metadados

Pedro Ricardo Bin, Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis, Santa Catarina, Brasil

revista da anpoll

V. 52, N. 3, 2021

Augusto de Campos

ISSN

1982-7830

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

R349

Revista da ANPOLL / Associação Nacional de Pós-Graduação em Letras e Linguística. - 1(1994) - Brasília, DF: ANPOLL, 1994-.
274 p.

Quadrimestral ISSN 1982-7830

1. Literatura 2. Linguagem e Línguas I. Cristovão, Vera. II. Guerini, Andréia. III. Associação Nacional de Pós-Graduação em Letras e Linguística (Brasil). IV. Título: Estudos Linguísticos.

12-3741.

CDD: 809
CDU: 82.09

036127

Sumário | Contents

Apresentação | Introduction

Apresentação.....	08
<i>Introduction</i>	

Andréia Guerini, Diana Junkes e Frederico Augusto Garcia Fernandes

Artigos | Articles

O non serviam de Augusto.....	11
<i>Augusto's non serviam</i>	

Kenneth David Jackson

Genesi, analisi e sviluppi di <i>CIDADE CITY CITÉ</i>: una poesia Augusto de Campos.....	29
<i>Genesis, analysis and developments of CIDADE CITY CITÉ: a poem by Augusto de Campos</i>	

Enzo Minarelli

Autoironia e crise em “Bestiário para fagote e esôfago”, poema de Augusto de Campos.....	40
<i>Self-mockery and crisis in “Bestiário para fagote e esôfago”, a poem by Augusto de Campos</i>	

Adilson Antônio Barbosa Júnior

A verbivocovisualidade criptografada de Augusto de Campos.....	55
<i>The encrypted verbivocovisuality of Augusto de Campos</i>	

Luciane de Paula e Rafaela dos Santos Batista

A interação entre Josef Albers e Augusto de Campos.....	76
<i>The interaction between Josef Albers and of Augusto de Campos</i>	

Dirce Waltrick do Amarante e Sérgio Medeiros

Julio Plaza e Héctor Olea: O Brasil concreto de dentro e de fora.....	85
<i>Julio Plaza and Héctor Olea: Concrete Brazil from the Inside and Out</i>	

Odile Cisneros

Passeio pelas lembranças com Augusto de Campos.....103
Walking through the memories with Augusto de Campos

Aurora Bernardini

**Uma análise do poema “If recollecting were forgetting”, de Emily Dickinson sob a
visão de Augusto de Campos.....113**
*An analysis of the poem "If recollecting were forgetting" by Emily Dickinson from
Augusto de Campos' point of view*

Benedita Teixeira Gama

Augusto de Campos, intersemiose de uma imanência.....127
Augusto de Campos, intersemiosis of an immanence

Luciano Barbosa Justino

A Antiliteratura de Augusto de Campos: Passagens entre Linguagens e Mídias....139
Augusto de Campos's Anti-Literature: Passages Between Languages and Media

Adam Joseph Shellhorse

Entrevistas | *Interviews*

Entrevista a Gonzalo Aguilar.....144
Interview with Gonzalo Aguilar

Rosario Lázaro Igoa

Entrevista com Augusto de Campos.....158
Interview with Augusto de Campos

Marina Ribeiro Mattar

Depoimento | *Testimonial*

Celebrando os noventa anos de Augusto de Campos.....165
Celebrating Augusto de Campos' ninety years

Charles A. Perrone